

**The Twelfth Tranche of  
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care  
第十二批次樂齡及康復創科應用基金  
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

**(A) 提供非資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Non-subsidised Elderly Services**

| Name of Organisation / Operating Agency<br>機構／營辦機構名稱 |                | Name of Service Unit(s)<br>服務單位名稱                               |                | Approved Product Category (As on the Reference List of<br>Recognised Technology Application Products)<br>獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》） |
|--|----------------|---|----------------|--|
| Asia Women's League Limited                          | 亞洲婦女協進會有限公司    | Asia Women's League Limited Self-Financing Home for the Elderly | 亞洲婦女協進會頤養之家    | 20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器  |
| Best Smart Investments Limited                       | 俊佳投資有限公司       | Best Smart Nursing Centre                                       | 俊佳護老中心         | 18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機  |
| CHAN Yin Yi  | 陳燕伊            | Chu Yan Care and Attention Home                                 | 主恩之家護老院        | 15.1 - Smart anti- wandering solution 智能防遊走解決方案  |
| Cheung Kai Elderly Centre Limited                    | 長基護老中心有限公司     | Cheung Kai Elderly Centre Limited                               | 長基護老中心有限公司     | 13.1 - Electric- assisted stair climbing wheelchair 電動爬樓梯輪椅  |
| Ching Yee Home for the Aged Limited                  | 靜怡護理有限公司       | Ching Yee Home for the Aged Limited                             | 靜怡護理有限公司       | 4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機   |
| Ching Yee Home for the Aged Limited                  | 靜怡護理有限公司       | Ching Yee Home for the Aged Limited                             | 靜怡護理有限公司       | 18.12 - Interactive training system 互動訓練系統   |
| Choi Wan Elderly Home Limited                        | 彩雲居護理安老院有限公司   | Choi Wan Elderly Home Limited                                   | 彩雲居護理安老院有限公司   | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Christian Sai Kung Chu Yan Home of Aged Limited      | 基督教西貢主恩護理院有限公司 | Christian Sai Kung Chu Yan Home of Aged Limited                 | 基督教西貢主恩護理院有限公司 | 18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機  |
| Christian Sai Kung Chu Yan Home of Aged Limited      | 基督教西貢主恩護理院有限公司 | Christian Sai Kung Chu Yan Home of Aged Limited                 | 基督教西貢主恩護理院有限公司 | 20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器  |
| Comfort Home for Aged Limited                        | 康慈護老院有限公司      | Comfort Home for Aged Limited                                   | 康慈護老院有限公司      | 18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機  |

**Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.**

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Twelfth Tranche of  
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care  
第十二批次樂齡及康復創科應用基金  
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

**(A) 提供非資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Non-subsidised Elderly Services**

| Name of Organisation / Operating Agency<br>機構／營辦機構名稱 |                | Name of Service Unit(s)<br>服務單位名稱       |                | Approved Product Category (As on the Reference List of<br>Recognised Technology Application Products)<br>獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》） |
|--|----------------|---|----------------|--|
| Conrad Care Home (Kowloon Bay) Limited               | 康環護老院（九龍灣）有限公司 | Conrad Care Home (Kowloon Bay) Limited  | 康環護老院（九龍灣）有限公司 | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Conrad Care Home (San Po Kong) Limited               | 康環護老院（新蒲崗）有限公司 | Conrad Care Home (San Po Kong) Limited  | 康環護老院（新蒲崗）有限公司 | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Conrad Care Home (Tai Po) Limited                    | 康環護老院（大埔）有限公司  | Conrad Care Home (Tai Po) Limited       | 康環護老院（大埔）有限公司  | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Conrad Care Home (Wong Tai Sin) Limited              | 康環護老院（黃大仙）有限公司 | Conrad Care Home (Wong Tai Sin) Limited | 康環護老院（黃大仙）有限公司 | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Conrad Care Home (Yau Tong) Limited                  | 康環護老院（油塘）有限公司  | Conrad Care Home (Yau Tong) Limited     | 康環護老院（油塘）有限公司  | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Dragon Champ Development Limited                     | 昌龍發展有限公司       | Sai Wan Rose Garden Elderly Home        | 西環玫瑰園護老院       | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Elder May Moon Happiness Home Limited                | 耆英美滿護老院有限公司    | Elder May Moon Happiness Home Limited   | 耆英美滿護老院有限公司    | 11.3 - Personal amplifier for elderly/people with auditory impairment 聽障長者/人士適用的個人助聽器  |
| Elder May Moon Happiness Home Limited                | 耆英美滿護老院有限公司    | Elder May Moon Happiness Home Limited   | 耆英美滿護老院有限公司    | 12.2 - Electric stair climber 樓梯機  |
| Elder Nursing Home Development Limited               | 耆英樂園發展有限公司     | Mayho Happiness Home for the Aged       | 耆英美好護老院        | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Elder Nursing Home Development Limited               | 耆英樂園發展有限公司     | Mayho Happiness Home for the Aged       | 耆英美好護老院        | 18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀  |

**Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.**

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Twelfth Tranche of  
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care  
第十二批次樂齡及康復創科應用基金  
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

**(A) 提供非資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Non-subsidised Elderly Services**

| Name of Organisation / Operating Agency<br>機構／營辦機構名稱 |              | Name of Service Unit(s)<br>服務單位名稱     |             | Approved Product Category (As on the Reference List of<br>Recognised Technology Application Products)<br>獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》） |
|--|--------------|---------------------------------------|-------------|--|
| Elder Nursing Home Development Limited               | 耆英樂園發展有限公司   | Mayho Happiness Home for the Aged     | 耆英美好護老院     | 18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀  |
| Elderly Home of Love Company Limited                 | 唯愛護老院有限公司    | Elderly Home of Love                  | 唯愛護老院       | 15.1 - Smart anti- wandering solution 智能防遊走解決方案  |
| Elderly Home of Love Company Limited                 | 唯愛護老院有限公司    | Elderly Home of Love                  | 唯愛護老院       | 22.1 - Smart Sensors 智能感應器   |
| Ever Group Investment Limited                        | 恒溢投資有限公司     | Hong Ning Home for the Aged           | 康寧護老院       | 15.1 - Smart anti- wandering solution 智能防遊走解決方案  |
| Evergreen Development (HK) Limited                   | 長春發展（香港）有限公司 | Laguna Elderly House                  | 海逸居         | 18.4 - Multi-function coordination and agility trainer 多功能協調和敏捷性培訓儀  |
| Evergreen International Limited                      | 長春實業有限公司     | Evergreen Nursing House (Canton Road) | 長春護老中心（廣東道） | 4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機   |
| Evergreen International Limited                      | 長春實業有限公司     | Evergreen Nursing House (Canton Road) | 長春護老中心（廣東道） | 18.12 - Interactive training system 互動訓練系統   |
| Fook Feng Holdings Limited                           | 福峯集團有限公司     | Home R Us                             | 心樂居         | 13.1 - Electric- assisted stair climbing wheelchair 電動爬樓梯輪椅  |
| Fook Feng Holdings Limited                           | 福峯集團有限公司     | Home R Us                             | 心樂居         | 15.1 - Smart anti- wandering solution 智能防遊走解決方案  |
| Forward Living Management Limited                    | 迎進生活管理有限公司   | Forward Living                        | 迎進生活        | 4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機   |

**Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.**

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Twelfth Tranche of  
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care  
第十二批次樂齡及康復創科應用基金  
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

**(A) 提供非資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Non-subsidised Elderly Services**

| Name of Organisation / Operating Agency<br>機構／營辦機構名稱 |               | Name of Service Unit(s)<br>服務單位名稱           |               | Approved Product Category (As on the Reference List of<br>Recognised Technology Application Products)<br>獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》） |
|--|---------------|---|---------------|--|
| Forward Living Management Limited                    | 迎進生活管理有限公司    | Forward Living                              | 迎進生活          | 5.3 - Electric tilt-in-space/ height adjustable bathing stretchers/ shower tables 可電動調較高度/ 傾斜度的淋浴床/ 台                              |
| Forward Living Management Limited                    | 迎進生活管理有限公司    | Forward Living                              | 迎進生活          | 18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材   |
| Forward Living Management Limited                    | 迎進生活管理有限公司    | Forward Living                              | 迎進生活          | 18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材   |
| Friendly (Tai Po) Home for the Aged Limited          | 友愛（大埔）護老院有限公司 | Friendly (Tai Po) Home for the Aged Limited | 友愛（大埔）護老院有限公司 | 15.1 - Smart anti- wandering solution 智能防遊走解決方案  |
| Fu Kei Leung   | 傅其良           | Lord Grace Kind Care Home                   | 基督教慈愛護理院      | 4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機   |
| Fuk Court Nursing Centre Limited                     | 福苑護老中心有限公司    | Fuk Court Nursing Centre Limited            | 福苑護老中心有限公司    | 15.1 - Smart anti- wandering solution 智能防遊走解決方案  |
| Fuk Hui Elderly Home (Tsuen Wan) Limited             | 福薈軒（荃灣）有限公司   | Fuk Hui Elderly Home (Tsuen Wan) Limited    | 福薈軒（荃灣）有限公司   | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Fuk Hui Elderly Home (Tsuen Wan) Limited             | 福薈軒（荃灣）有限公司   | Fuk Hui Elderly Home (Tsuen Wan) Limited    | 福薈軒（荃灣）有限公司   | 18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀  |
| Fung Shing Care Home Limited                         | 豐盛護老院有限公司     | Fung Shing Care Home                        | 豐盛護老院         | 18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機  |
| Fung Tak Home Limited                                | 鳳德居護老院有限公司    | Fung Tak Home                               | 鳳德居           | 10.2 - Stimulated exercise system 模擬運動系統   |

**Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.**

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Twelfth Tranche of  
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care  
第十二批次樂齡及康復創科應用基金  
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

**(A) 提供非資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Non-subsidised Elderly Services**

| Name of Organisation / Operating Agency<br>機構／營辦機構名稱 |               | Name of Service Unit(s)<br>服務單位名稱           |               | Approved Product Category (As on the Reference List of<br>Recognised Technology Application Products)<br>獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》） |
|--|---------------|---|---------------|--|
| Gainwide Limited                                     | 仁華有限公司        | Eternal Almshouse                           | 安心居           | 1.1 - Electric nursing / wheelchair bed 電動輪椅護理床  |
| Gainwide Limited                                     | 仁華有限公司        | Eternal Almshouse                           | 安心居           | 13.1 - Electric- assisted stair climbing wheelchair 電動爬樓梯輪椅  |
| Glory J. Home for the Elderly Limited                | 榮基頤養之家有限公司    | Glory J. Home for the Elderly Limited       | 榮基頤養之家有限公司    | 17.1 - Smart Management System 智能管理資料系統  |
| Grand Knight Limited                                 | 啓禮有限公司        | Senior Care Wellness Elderly Home           | 善頤康耆          | 4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機   |
| Grand Knight Limited                                 | 啓禮有限公司        | Senior Care Wellness Elderly Home           | 善頤康耆          | 18.17 - Active passive trainer for upper and lower limbs training 主動/被動式手腳訓練器材   |
| Grand Wisdom Consultants Limited                     | 智醒顧問有限公司      | Yang Hao Care and Attention Home            | 養浩安老院         | 10.1 - Exercise bicycle with physically activated screen 互動腳踏單車  |
| Happy Family for the Aged Limited                    | 家樂護老院有限公司     | Happy Family for the Aged Limited           | 家樂護老院有限公司     | 13.1 - Electric- assisted stair climbing wheelchair 電動爬樓梯輪椅  |
| Health Rich Life Home for Aged Limited               | 康盛護老有限公司      | Health Rich Life Home for Aged (Yau Ma Tei) | 康盛護理安老院（油麻地）  | 2.2 - Multi- function electric chair 多功能電動躺坐椅  |
| Healthy Group Limited                                | 健群護老院有限公司     | Healthy Group Limited (Lorche No.0727)      | 健群護老院有限公司     | 12.2 - Electric stair climber 樓梯機  |
| Hing Nam Care Home ( Garden II ) Limited             | 慶楠護老院（花二）有限公司 | Hing Nam Care Home ( Garden II ) Limited    | 慶楠護老院（花二）有限公司 | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |

**Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.**

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Twelfth Tranche of  
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care  
第十二批次樂齡及康復創科應用基金  
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

**(A) 提供非資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Non-subsidised Elderly Services**

| Name of Organisation / Operating Agency<br>機構／營辦機構名稱 |                  | Name of Service Unit(s)<br>服務單位名稱                 |                 | Approved Product Category (As on the Reference List of<br>Recognised Technology Application Products)<br>獲批產品類別 (根據《認可科技應用產品的參考清單》) |
|--|------------------|---|-----------------|---|
| Hing Nam Care Home (City One) Limited                | 慶楠護老院 (一城) 有限公司  | Hing Nam Care Home (City One) Limited             | 慶楠護老院 (一城) 有限公司 | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床   |
| Hing Nam Care Home (Garden III) Limited              | 慶楠護老院 (花三) 有限公司  | Hing Nam Care Home (Garden III) Limited           | 慶楠護老院 (花三) 有限公司 | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床   |
| Hing Nam Care Home (Lee On) Limited                  | 慶楠護老院 (利安) 有限公司  | Hing Nam Care Home (Lee On) Limited               | 慶楠護老院 (利安) 有限公司 | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床   |
| Hing Nam Care Home (Venice) Limited                  | 慶楠護老院 (威尼斯) 有限公司 | Hing Nam Care Home (Venice 2)                     | 慶楠護老院 (威尼斯2院)   | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床   |
| Hing Nam Care Home (Venice) Limited                  | 慶楠護老院 (威尼斯) 有限公司 | Hing Nam Care Home (Venice)                       | 慶楠護老院 (威尼斯)     | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床   |
| Hing Tin Elderly Centre Limited                      | 興田老人中心有限公司       | Hing Tin Elderly Centre Limited                   | 興田老人中心有限公司      | 5.3 - Electric tilt-in-space/ height adjustable bathing stretchers/ shower tables 可電動調較高度/ 傾斜度的淋浴床/ 台                               |
| HK Fung Wong Nursing Limited                         | 香港鳳凰護老院有限公司      | Sea View Elderly Home                             | 海景護老院           | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床   |
| HK Fung Wong Nursing Limited                         | 香港鳳凰護老院有限公司      | Sea View Elderly Home                             | 海景護老院           | 18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀   |
| Hong Fook Elderly Home Limited                       | 康福護老之家有限公司       | Hong Fook Elderly Home Limited                    | 康福護老之家有限公司      | 17.1 - Smart Management System 智能管理資料系統   |
| Hong Kong Housing Society                            | 香港房屋協會           | Hong Kong Housing Society - Jolly Place Care Home | 香港房屋協會 - 樂頤居安頤閣 | 18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機   |

**Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.**

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Twelfth Tranche of  
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care  
第十二批次樂齡及康復創科應用基金  
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

**(A) 提供非資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Non-subsidised Elderly Services**

| Name of Organisation / Operating Agency<br>機構／營辦機構名稱 |               | Name of Service Unit(s)<br>服務單位名稱                                   |                 | Approved Product Category (As on the Reference List of<br>Recognised Technology Application Products)<br>獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》） |
|--|---------------|---|-----------------|--|
| Hong Kong Housing Society                            | 香港房屋協會        | Hong Kong Housing Society - Jolly Place Care Home                   | 香港房屋協會 - 樂頤居安頤閣 | 18.12 - Interactive training system 互動訓練系統   |
| Hong Kong Housing Society                            | 香港房屋協會        | Hong Kong Housing Society - The Tanner Hill Joyous Home             | 香港房屋協會 - 雋康頤庭   | 18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機  |
| Hong Kong Housing Society                            | 香港房屋協會        | Hong Kong Housing Society - The Tanner Hill Joyous Home             | 香港房屋協會 - 雋康頤庭   | 18.12 - Interactive training system 互動訓練系統   |
| Hong Kong Housing Society                            | 香港房屋協會        | Hong Kong Housing Society - The Tanner Hill Joyous Home             | 香港房屋協會 - 雋康頤庭   | 18.15 - Gait and walking trainer 步態和步行訓練儀  |
| Hong Kong Old Age Nursing Association Limited        | 香港長者護理協會有限公司  | Fu Tai Elderly Home   | 富泰護理安老院         | 1.1 - Electric nursing / wheelchair bed 電動輪椅護理床  |
| Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited     | 香港聖公會福利協會有限公司 | Hong Kong Sheng Kung Hui Mei Mao Keen Ying Home for Senior Citizens | 香港聖公會米毛劍英長者之家   | 18.24 - Robotic exoskeleton for walking 訓練用的機械外骨骼  |
| Hong Kong Wealthy Investment Limited                 | 香港裕安投資有限公司    | Wealthy Home for the Elderly  | 裕安護老院           | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Hong Tak Home for the Elderly (Tsuen Wan) Limited    | 康德護老院（荃灣）有限公司 | Ka Shing Home for the Elderly                                       | 嘉誠護老院           | 5.3 - Electric tilt-in-space/ height adjustable bathing stretchers/ shower tables 可電動調較高度/ 傾斜度的淋浴床/ 台                              |
| Huski Company Limited                                | （沒有中文名稱）      | Fortune Elderly Centre  | 寶力護老院           | 18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機  |
| Join-in Elderly Home Limited                         | 共榮護老樂園有限公司    | Join-In Elderly Home Limited  | 共榮護老樂園有限公司      | 4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機   |

**Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.**

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Twelfth Tranche of  
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care  
第十二批次樂齡及康復創科應用基金  
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

**(A) 提供非資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Non-subsidised Elderly Services**

| Name of Organisation / Operating Agency<br>機構／營辦機構名稱 |              | Name of Service Unit(s)<br>服務單位名稱 |            | Approved Product Category (As on the Reference List of<br>Recognised Technology Application Products)<br>獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》） |
|--|--------------|-----------------------------------|------------|--|
| Jupiter Elderly Centre Limited                       | 木星護老中心有限公司   | Jupiter Elderly Centre Limited    | 木星護老中心有限公司 | 1.1 - Electric nursing / wheelchair bed 電動輪椅護理床  |
| Kin Fai Gericare Centre Limited                      | 健暉護老中心有限公司   | Kin Fai Gericare Centre Limited   | 健暉護老中心有限公司 | 17.1 - Smart Management System 智能管理資料系統  |
| Kin Ling Elderly Home Limited                        | 健寧安老院有限公司    | Kin Ling Elderly Home             | 健寧安老院      | 17.1 - Smart Management System 智能管理資料系統  |
| Kind Heart Elderly Care Limited                      | 惠心護老院有限公司    | Kind Heart Elderly Care Limited   | 惠心護老院有限公司  | 15.1 - Smart anti- wandering solution 智能防遊走解決方案  |
| King Fuk Home for the Aged Limited                   | 敬福安老院有限公司    | King Fuk Home for the Aged        | 敬福安老院      | 18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機  |
| King Oi Aged for Home Company Limited                | 敬愛護老院有限公司    | King Oi Home for Aged             | 敬愛護老院      | 15.1 - Smart anti- wandering solution 智能防遊走解決方案  |
| King Oi Aged for Home Company Limited                | 敬愛護老院有限公司    | King Oi Home for Aged             | 敬愛護老院      | 17.1 - Smart Management System 智能管理資料系統  |
| Kong On Nursing Centre Limited                       | 港安護理中心有限公司   | Kong On Nursing Centre Limited    | 港安護理中心有限公司 | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Kwan Yee Care Centre Limited                         | 君怡護理中心發展有限公司 | Kwan Yee Care Centre              | 君怡護理中心     | 18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機  |
| Lai Yan Elderly Home Limited                         | 麗恩護老院有限公司    | Lai Yan Elderly Home Limited      | 麗恩護老院有限公司  | 19.3 - Companion robot 陪伴機械人   |

**Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.**

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Twelfth Tranche of  
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care  
第十二批次樂齡及康復創科應用基金  
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

**(A) 提供非資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Non-subsidised Elderly Services**

| Name of Organisation / Operating Agency<br>機構／營辦機構名稱 |                    | Name of Service Unit(s)<br>服務單位名稱                           |                    | Approved Product Category (As on the Reference List of<br>Recognised Technology Application Products)<br>獲批產品類別 (根據《認可科技應用產品的參考清單》) |
|--|--------------------|---|--------------------|---|
| Light and Love Home Limited                          | 光愛中心有限公司           | Light and Love Home Limited - Light and Love Elderly Hostel | 光愛中心有限公司-光愛敬老院     | 4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機  |
| Light and Love Home Limited                          | 光愛中心有限公司           | Light and Love Home Limited - Light and Love Elderly Hostel | 光愛中心有限公司-光愛敬老院     | 5.3 - Electric tilt-in-space/ height adjustable bathing stretchers/ shower tables 可電動調較高度/ 傾斜度的淋浴床/ 台                               |
| Light and Love Home Limited                          | 光愛中心有限公司           | Light and Love Home Limited - Light and Love Elderly Hostel | 光愛中心有限公司-光愛敬老院     | 18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀   |
| LIN Xianghui   | 林祥輝                | Fuk On Home of Aged   | 福安老人院              | 1.1 - Electric nursing / wheelchair bed 電動輪椅護理床   |
| LIN Xianghui   | 林祥輝                | Fuk On Home of Aged   | 福安老人院              | 15.1 - Smart anti- wandering solution 智能防遊走解決方案   |
| Lok Seen Aged Hostel Limited                         | 樂善老人院有限公司          | Lok Seen Aged Hostel  | 樂善老人院              | 15.1 - Smart anti- wandering solution 智能防遊走解決方案   |
| Lok Sin Kui (Caring Foundation) Elderly Care Limited | 樂善居 (愛心基金) 護老院有限公司 | Lok Sin Kui (Caring Foundation) Elderly Care Limited        | 樂善居 (愛心基金) 護老院有限公司 | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床   |
| Long Life and Happiness Limited                      | 萬歲樂護老院有限公司         | Long Life and Happiness Elderly Home                        | 萬歲樂護老院             | 10.2 - Stimulated exercise system 模擬運動系統  |
| Lord Grace Home for the Aged Company Limited         | 九龍主恩堂敬老之家有限公司      | Lord Grace Home for the Aged Company Limited                | 九龍主恩堂敬老之家有限公司      | 4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機  |
| Lord Grace Home for the Aged Company Limited         | 九龍主恩堂敬老之家有限公司      | Lord Grace Home for the Aged Company Limited                | 九龍主恩堂敬老之家有限公司      | 18.12 - Interactive training system 互動訓練系統  |

**Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.**

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Twelfth Tranche of  
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care  
第十二批次樂齡及康復創科應用基金  
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

**(A) 提供非資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Non-subsidised Elderly Services**

| Name of Organisation / Operating Agency<br>機構／營辦機構名稱 |               | Name of Service Unit(s)<br>服務單位名稱                       |               | Approved Product Category (As on the Reference List of<br>Recognised Technology Application Products)<br>獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》） |
|--|---------------|---|---------------|--|
| Lord Grace Home for the Aged<br>Company Limited      | 九龍主恩堂敬老之家有限公司 | Lord Grace Home for the Aged<br>Company Limited         | 九龍主恩堂敬老之家有限公司 | 18.12 - Interactive training system 互動訓練系統   |
| Lord Kindness Elderly Home<br>Limited                | 蒙恩護老院有限公司     | Lord Kindness Elderly Care and<br>Rehabilitation Centre | 蒙恩護理康復中心      | 17.1 - Smart Management System 智能管理資料系統  |
| Max Profit International<br>Enterprise Limited       | 佳利國際企業有限公司    | Sai Wan Ho Bless Home for the Elderly                   | 西灣河杏恩護老院      | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動<br>轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Ming Yuet Home Limited                               | 明悅居有限公司       | Yu Yue Elderly Centre                                   | 愉悅居護老中心       | 12.4 - Electric mobile hoist 電動移位機   |
| Mu Lan (Holding) Limited                             | 木蘭（集團）有限公司    | Mu Lan Home for the Aged                                | 木蘭護老院         | 15.1 - Smart anti- wandering solution 智能防遊走解決方案  |
|  |               | Yau Yuet Home for the Aged                              | 優悅護老院         |  |
| Nam Lo Mansion Home Aged<br>Limited                  | 南廬護老院有限公司     | Nam Lo Mansion Home Aged Limited                        | 南廬護老院有限公司     | 20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器  |
| NAM Rock   | 藍洛            | Hang On Aged Home                                       | 恒安護老院         | 4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機   |
| NAM Rock   | 藍洛            | Hang On Aged Home                                       | 恒安護老院         | 18.12 - Interactive training system 互動訓練系統   |
| NAM Rock   | 藍洛            | Hang On Aged Home                                       | 恒安護老院         | 18.12 - Interactive training system 互動訓練系統   |

**Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.**

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Twelfth Tranche of  
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care  
第十二批次樂齡及康復創科應用基金  
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

**(A) 提供非資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Non-subsidised Elderly Services**

| Name of Organisation / Operating Agency<br>機構／營辦機構名稱 |                 | Name of Service Unit(s)<br>服務單位名稱               |              | Approved Product Category (As on the Reference List of<br>Recognised Technology Application Products)<br>獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》） |
|--|-----------------|---|--------------|--|
| NGAI Ling Wa   | 魏玲華             | I-Feng Aged Center                              | 益豐護老中心       | 17.1 - Smart Management System 智能管理資料系統  |
| Ocean Gallant Limited                                | 海雋有限公司          | Wealthy Home for Aged                           | 力健敬老之家       | 15.1 - Smart anti- wandering solution 智能防遊走解決方案  |
|  |                 | Wealthy Home for Aged - Jockey Club Road Branch | 力健敬老之家－馬會道分院 |  |
|  |                 | Wealthy Home for Aged - Tak Fung Mansion Branch | 力健敬老之家－德豐樓分院 |  |
| On On Sanatorium Company Limited                     | 安安護理院有限公司       | On On Sanatorium Company Limited                | 安安護理院有限公司    | 10.2 - Stimulated exercise system 模擬運動系統   |
| On Sum Elderly Care Centre (Tsuen Wan) Limited       | 安心居護老中心（荃灣）有限公司 | On Sum Elderly Care Centre (Tsuen Wan)          | 安心居護老中心（荃灣）  | 1.1 - Electric nursing / wheelchair bed 電動輪椅護理床  |
| Parc Villa Elderly Home Limited                      | 栢賢雅居有限公司        | Parc Villa Elderly Home Limited                 | 栢賢雅居有限公司     | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Peace Bright Limited                                 | 和輝有限公司          | The Lodge                                       | 老舍           | 4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機   |
| Peace Oasis Limited                                  | 喜樂居護老院有限公司      | Peace Oasis                                     | 喜樂居          | 10.2 - Stimulated exercise system 模擬運動系統   |
| Peaceful Elderly Centre Limited                      | 養和護老中心有限公司      | Peaceful Elderly Centre Limited                 | 養和護老中心有限公司   | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |

**Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.**

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Twelfth Tranche of  
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care  
第十二批次樂齡及康復創科應用基金  
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

**(A) 提供非資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Non-subsidised Elderly Services**

| Name of Organisation / Operating Agency<br>機構／營辦機構名稱 |                    | Name of Service Unit(s)<br>服務單位名稱                      |                | Approved Product Category (As on the Reference List of<br>Recognised Technology Application Products)<br>獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》） |
|--|--------------------|--|----------------|--|
| Pine Valley Home Group Limited                       | 耆逸居集團有限公司          | Pine Valley Home                                       | 耆逸居            | 10.2 - Stimulated exercise system 模擬運動系統   |
| Rainbow Honour Limited                               | 彩譽有限公司             | Rainbow Elderly Home (Sheung Shui)<br>(Lorche No.0997) | 彩虹護理之家（上水）     | 22.1 - Smart Sensors 智能感應器   |
| Rainbow Honour Limited                               | 彩譽有限公司             | Rainbow Elderly Home (Sheung Shui)<br>(Lorche No.0997) | 彩虹護理之家（上水）     | 15.1 - Smart anti- wandering solution 智能防遊走解決方案  |
|  |                    | Rainbow Elderly Home (Sheung Shui)<br>(Lorche No.1124) | 彩虹護理之家（上水）     |  |
|  |                    | Yeung Kwong Elderly Home                               | 洋光護理之家         |  |
| Rise Hero Development Limited                        | 昇偉發展有限公司           | Wan Luen Home for Elderly (Yen Chow<br>Street)         | 溫暖護老院（欽州街）     | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動<br>轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| San Fair Surface Processing<br>Company Limited       | 生輝表面處理有限公司         | Long Life Elderly Home                                 | 萬年護老院          | 2.2 - Multi- function electric chair 多功能電動躺坐椅  |
| Shek Wai Kok Shek Ho Elderly<br>Care Centre Limited  | 石圍角石荷護老中心有限公司      | Shek Wai Kok Shek Ho Elderly Care<br>Centre Limited    | 石圍角石荷護老中心有限公司  | 1.1 - Electric nursing / wheelchair bed 電動輪椅護理床  |
| Shui Hing Nursing Centre Limited                     | 瑞興護老中心有限公司         | Shui Hing Nursing Centre Limited                       | 瑞興護老中心有限公司     | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動<br>轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Shui On Nursing Centre (Hing<br>Wah) Company Limited | 瑞安護老中心（興華）有限公<br>司 | Shui On Nursing Centre (Hing Wah)<br>Company Limited   | 瑞安護老中心（興華）有限公司 | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動<br>轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |

**Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.**

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Twelfth Tranche of  
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care  
第十二批次樂齡及康復創科應用基金  
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

**(A) 提供非資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Non-subsidised Elderly Services**

| Name of Organisation / Operating Agency<br>機構／營辦機構名稱 |                 | Name of Service Unit(s)<br>服務單位名稱  |                 | Approved Product Category (As on the Reference List of<br>Recognised Technology Application Products)<br>獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》） |
|--|-----------------|--|-----------------|--|
| Shui On Nursing Centre (Sun Tin Wai) Company Limited | 瑞安護老中心（新田圍）有限公司 | Shui On Nursing Centre (Sun Tin Wai) Company Limited                       | 瑞安護老中心（新田圍）有限公司 | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Shun Fuk Home for Aged (Holding) Limited             | 順福護老院（集團）有限公司   | Shun Fuk Home for Aged   | 順福護老院           | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Shun Fuk Home for Aged (Holding) Limited             | 順福護老院（集團）有限公司   | Shun Fuk Home for Aged (Chai Wan Branch)                                   | 順福護老院（柴灣分院）     | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Shung Tak Old Age Home Limited                       | 崇德安老院有限公司       | Shung Tak Old Age Home Far East Branch                                     | 崇德安老院遠東分院       | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Sing Jun Limited                                     | 聖尊有限公司          | Wah Yuet Kui Home for Elderly  | 華悅居護老院          | 18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機  |
| The Hong Kong Anti-Cancer Society                    | 香港防癌會           | The Hong Kong Anti-Cancer Society Jockey Club Cancer Rehabilitation Centre | 香港防癌會賽馬會癌症康復中心  | 5.3 - Electric tilt-in-space/ height adjustable bathing stretchers/ shower tables 可電動調較高度/ 傾斜度的淋浴床/ 台                              |
| The Peaceful Home for Elderly Limited                | 康寧之家有限公司        | The Peaceful Home for Elderly  | 康寧之家            | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| The Peaceful Home for Elderly Limited                | 康寧之家有限公司        | The Peaceful Home for Elderly  | 康寧之家            | 4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機   |
| The Peaceful Home for Elderly Limited                | 康寧之家有限公司        | The Peaceful Home for Elderly  | 康寧之家            | 13.1 - Electric- assisted stair climbing wheelchair 電動爬樓梯輪椅  |
| The Peaceful Home for Elderly Limited                | 康寧之家有限公司        | The Peaceful Home for Elderly  | 康寧之家            | 14.2 - Wireless bed sensor pad/ mattress 無線傳感床墊/ 床褥  |

**Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.**

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Twelfth Tranche of  
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care  
第十二批次樂齡及康復創科應用基金  
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

**(A) 提供非資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Non-subsidised Elderly Services**

| Name of Organisation / Operating Agency<br>機構／營辦機構名稱 |               | Name of Service Unit(s)<br>服務單位名稱                |             | Approved Product Category (As on the Reference List of<br>Recognised Technology Application Products)<br>獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》） |
|--|---------------|--|-------------|--|
| The Perfect Harmony Home for the Elderly Limited     | 成和護理安老院有限公司   | The Perfect Harmony Home for the Elderly Limited | 成和護理安老院有限公司 | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Tin Ching Elderly Home Limited                       | 天晴護理院有限公司     | Tin Ching Elderly Home Limited                   | 天晴護理院有限公司   | 18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀  |
| Tin Wan Nursing Limited                              | 田灣護理院有限公司     | Tin Wan Nursing Limited                          | 田灣護理院有限公司   | 4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機   |
| Tsz Yam Home of Aged Limited                         | 慈恩安老院有限公司     | Tsz Yam Home of Aged                             | 慈恩安老院       | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Tung Fong Nursing House Limited                      | 東方護老院有限公司     | Evergreen Nursing House                          | 長春護老中心      | 17.1 - Smart Management System 智能管理資料系統  |
| Tung Kong (Mongkok) Sanatorium Company Limited       | 東江（旺角）安老院有限公司 | Tung Kong Sanatorium                             | 東江安老院       | 10.2 - Stimulated exercise system 模擬運動系統   |
| Tung Kong (Wah Fu) Sanatorium Limited                | 東江（華富）安老院有限公司 | Tung Kong (Wah Fu) Sanatorium                    | 東江（華富）安老院   | 13.3 - Electric standing wheelchair 電動站立式輪椅  |
| Ventria Residence Limited                            | 曦藝居有限公司       | Ventria Garden                                   | 曦藝苑         | 14.2 - Wireless bed sensor pad/ mattress 無線傳感床墊/ 床褥  |
| Wan Luen Home for Elderly Company Limited            | 溫暖護老院有限公司     | Wan Luen Home for Elderly                        | 溫暖護老院       | 22.1 - Smart Sensors 智能感應器   |
| Wealth Base Holdings Limited                         | 康基集團有限公司      | Healthy Life Elderly Home                        | 康年護老院       | 13.3 - Electric standing wheelchair 電動站立式輪椅  |

**Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.**

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Twelfth Tranche of  
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care  
第十二批次樂齡及康復創科應用基金  
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

**(A) 提供非資助安老服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Non-subsidised Elderly Services**

| Name of Organisation / Operating Agency<br>機構／營辦機構名稱 |                | Name of Service Unit(s)<br>服務單位名稱              |                | Approved Product Category (As on the Reference List of<br>Recognised Technology Application Products)<br>獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》） |
|--|----------------|--|----------------|--|
| Wealth Base Holdings Limited                         | 康基集團有限公司       | Healthy Life Elderly Home                      | 康年護老院          | 15.1 - Smart anti- wandering solution 智能防遊走解決方案  |
| Wealthy Jade Care Home (Come On) Limited             | 富璟護老院（金安）有限公司  | Wealthy Jade Care Home (Come On) Limited       | 富璟護老院（金安）有限公司  | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Wealthy Jade Care Home (Fanling) Limited             | 富璟護老院（粉嶺）有限公司  | Wealthy Jade Care Home (Fanling) Limited       | 富璟護老院（粉嶺）有限公司  | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Wealthy Jade Care Home (Finnie Street) Limited       | 富璟護老院（芬尼街）有限公司 | Wealthy Jade Care Home (Finnie Street) Limited | 富璟護老院（芬尼街）有限公司 | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Wing Cheong Home Centre Limited                      | 榮昌護老中心有限公司     | Wing Cheong Home Centre                        | 榮昌護老中心         | 18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機  |
| Wong Po Home of the Aged Limited                     | 黃埔老人院有限公司      | Wong Po Home of the Aged Limited               | 黃埔老人院有限公司      | 13.1 - Electric- assisted stair climbing wheelchair 電動爬樓梯輪椅  |
| WONG Poon Lan  | 王盆蘭            | Po Kin Home for Aged                           | 保健護老院          | 18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機  |
| World Chun Hong Investments Limited                  | 滙俊行投資有限公司      | Sun Light (Gold Base) Gerocomy Centre          | 陽光（金基）護老中心     | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Yin Nin Home for the Elderly Limited                 | 延年老人院有限公司      | Yin Nin Home for the Elderly                   | 延年老人屋          | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| Yiu Tung Elderly Care Centre Limited                 | 耀東護老中心有限公司     | Yiu Tung Elderly Care Centre Limited           | 耀東護老中心有限公司     | 1.1 - Electric nursing / wheelchair bed 電動輪椅護理床  |

**Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.**

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Twelfth Tranche of  
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care  
第十二批次樂齡及康復創科應用基金  
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

**(B) 提供非資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Non-subsidised Rehabilitation Services**

| Name of Organisation / Operating Agency<br>機構／營辦機構名稱 |              | Name of Service Unit(s)<br>服務單位名稱  |                   | Approved Product Category (As on the Reference List of<br>Recognised Technology Application Products)<br>獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》） |
|--|--------------|--|-------------------|--|
| Fu Kei Leung   | 傅其良          | Christianity Mei Wun Home For<br>Mentally Challenged                                       | 基督教美奐明智之家         | 4.2 - Cutter/Mixer for Soft Diet 軟餐攪拌機   |
| Mercy Grace'S Home Limited                           | 慈欣之家有限公司     | Mercy Grace'S Home (House 5)   | 慈欣之家（第五分院）        | 20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器  |
| Pentecostal Church Of Hong Kong                      | 竹園區神召會       | Pentecostal Church Of Hong Kong Chi<br>Yat Hin   | 竹園區神召會智逸軒         | 20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器  |
| Pui Yin Rehabilitation Services<br>Centre Limited    | 培賢復康護理中心有限公司 | Pui Yin Rehabilitation Services Centre<br>(Hung Hom)                                       | 培賢復康護理中心（紅磡）      | 12.4 - Electric mobile hoist 電動移位機   |
| Pui Yin Rehabilitation Services<br>Centre Limited    | 培賢復康護理中心有限公司 | Pui Yin Rehabilitation Services Centre<br>(Hung Hom)                                       | 培賢復康護理中心（紅磡）      | 18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀  |
| Pui Yin Rehabilitation Services<br>Centre Limited    | 培賢復康護理中心有限公司 | Pui Yin Rehabilitation Services Centre<br>(Hung Hom)                                       | 培賢復康護理中心（紅磡）      | 1.5 - Smart hospital bed with powered rotating / turning mechanism 有電動<br>轉動 / 翻動裝置的醫療護理床  |
| St. James' Settlement                                | 聖雅各福群會       | St. James' Settlement Joyful Residence   | 聖雅各福群會僖明居         | 18.13 - Vertical vibration therapy device 垂直振動治療儀  |
| St. James' Settlement                                | 聖雅各福群會       | St. James' Settlement Joyful Residence   | 聖雅各福群會僖明居         | 14.2 - Wireless bed sensor pad/ mattress 無線傳感床墊/ 床褥  |
| The Hong Kong Society For The<br>Blind               | 香港盲人輔導會      | The Hong Kong Society For The Blind<br>Jockey Club Yan Hong Building - Home<br>Of Wellness | 香港盲人輔導會賽馬會欣康樓-康柏軒 | 5.3 - Electric tilt-in-space/ height adjustable bathing stretchers/ shower<br>tables 可電動調較高度/ 傾斜度的淋浴床/ 台                           |
| Warm Sunshine Rehabilitation<br>Home Limited         | 朝陽復康中心有限公司   | Sunshine Rehabilitation (House 1)  | 晴陽復康中心（一院）        | 18.2 - Smart table/ Smart projector 智能桌/智能投影機  |

**Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.**

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。

**The Twelfth Tranche of  
the Innovation and Technology Fund for Application in Elderly and Rehabilitation Care  
第十二批次樂齡及康復創科應用基金  
First Batch of Approved Applications 第一輪獲批申請**

**(B) 提供非資助康復服務的非政府機構及私營機構 NGOs and Private Organisations Providing Non-subsidised Rehabilitation Services**

| Name of Organisation / Operating Agency<br>機構／營辦機構名稱 |            | Name of Service Unit(s)<br>服務單位名稱   |                    | Approved Product Category (As on the <i>Reference List of Recognised Technology Application Products</i> )<br>獲批產品類別（根據《認可科技應用產品的參考清單》） |
|--|------------|---|--------------------|---|
| Warm Sunshine Rehabilitation Home Limited            | 朝陽復康中心有限公司 | Sunshine Rehabilitation (House 1)   | 晴陽復康中心（一院）         | 20.3 - Wireless health monitoring equipment 無線生命表徵檢測器   |
| Yan Chai Hospital                                    | 仁濟醫院       | Yan Chai Hospital Sheung Wan Rehabilitation Services Centre - Shine Court | 仁濟醫院上環復康服務中心 - 晴晞閣 | 14.1 - Bedside sensor alarm system 床邊感測監察系統   |

**Remarks: The Social Welfare Department will inform the Applicant Organisations separately in writing of the result and details of individual application.**

註：社會福利署會另行以書面通知申請機構個別申請的審批結果及詳情。